

# ともえ



## 函館商工会議所報

- 第2回塩ラーメンサミット開催
- パソコン講座ご案内

特集

IT投資促進税制スタート

# 定期積金 キャンペーン

期間  
3年

## 50万円コース・100万円コース

おかげさまで、当組合は3年後の平成18年12月1日に創立50周年を迎えることとなります。創立50周年に際しては、旅行などの企画も検討しております。



# 好評お取扱中

## 函館中小企業融資制度

### 緊急小口運転資金

(お取扱期間 平成15年8月1日～平成17年3月31日)

融資対象	従業員10人(商業・サービス業3人)以下で運転資金が必要な方。 (1企業当たりの融資限度額は300万円です)	
資金使途	運転資金	
融資限度額	100万円以内	300万円以内
融資期間(うち据置期間)	1年以内(1年以内)	3年以内(3年以内)
融資利率	3.5%	3.8%
	うち1%は函館市が利子補給	
保証協会信用保証	必要なし	
担保・保証人	無担保・無保証(ただし、法人の場合代表者の保証を申し受けます。)	



コミュニティバンク

## 函館商工信用組合

本店 函館市千歳町9-6 ☎23-2101(代)

●湯川支店 ☎57-0572(代) ●上磯支店 ☎73-2308(代)  
●美原支店 ☎46-9121(代) ●十字街支店 ☎26-5544(代)  
●花園支店 ☎55-2110(代) ●富岡支店 ☎43-1311(代)

函館市最大のイベントであるはこだて港まつりが、今年も8月1日～5日の日程で開催されました。

市民が一体となり、今年の夏の悪天候を吹っ飛ばすかのような盛り上がりでした。



## 視点

7月の天気はどうしたのだろうか？最高気温が25度を超えた日はなく、日照時間も平年を下回るなど典型的な冷夏だ。農作物にも影響がでていると聞いている。デパートの夏物も売上が伸びず、ある家庭では朝晩ストーブをつけていると話していた。

気象台の発表によると8月には平年並みの気温になるというが、今年の気温を見ていると昭和63年の青函博を思い出す。あのときはもっと天候条件が悪く、雨が多かった。会期の半分が雨で、夏でありながら寒くホットコーヒーや、うどん、豚汁が売れたことを思い出す。地球の温暖化がこの様な不順な天気をもたらしているのだろうか。

また、社会現象も異常であり、早稲田大学の学生による集団レイプ事件、福井の爆弾事件、中学1年生による男児殺人事件、小学6年生の少女監禁事件、何か次から次へと事件が起きている。それがすべて異常な事件であり、「またか!」と思うが、マスコミが報道しなくなると人々は忘れてしまうのか、さほど深刻に受け止めていないように感じる。その位次々に異常ともいえる事件が起きているからだろう。それぞれの事件には必ず背景があるはずだが、解明までに時間がかかり、個人の問題として忘れさられようとしている。事件の原因、責任などの解明が必要であるのに、解明されないまま新たな事件が次々に起きるため、前に起きた事件がうやむやになっている。

これらの現象は仕方ないと、あきらめの風習が生まれるのが怖い。人々の身近に起きるかもしれないことに無関心になり始めたら恐ろしいことである。

我々一人一人が自分のことのように真剣に考えなければならない事件である。自分の家庭、会社、社会、改めて見渡し危機感を感じなければならないのではないか。

危機感がなくなったときが一番の危機だ、と改めて強く感じた。

# ともえ

8月号  
(通巻254号)

## 会議所のうごき

### 第2回塩ラーメンサミット開催 パソコン講座ご案内

第53回全道商工会議所大会  
青函商工会議所交流会  
陳情・要望活動  
函館市功労者表彰  
議員異動お知らせ  
青年部活動  
各種検定試験ご案内  
入会有り難うございます  
共済制度ご案内

2

## ハイ！相談所です

融資制度のご案内  
3級簿記講座ご案内  
各種セミナーご案内  
専門相談ご案内

8

## 特集

### IT投資促進税制 スタート

10

## 情報すくらんぶる

### フレッシュで行こう!

(株)二本柳慶一建築研究所 羽根田 史絵さん

### BOOKS&CD BEST10

### オンリーワン企業に学ぶ

12

## 16 みんなの相談室 税務・労務相談 ごあんない

観光コンベンション情報  
DATA HAKODATE  
ほか

18

# 会議所の うごき

## 全道商工会議所大会開催！



商工会議所会頭をはじめ多数のご来賓が出席しました。

大会では、第五十二回大会の決議経過報告等が行われた後、議案として道内各地の懸案事項二十六項目、特別提案一項目及び要望五項目が提出され、いずれも満場一致で議決されました。

大会終了後には、議決された特別提案、要望事項について、道内選出の国会議員に対しての陳情会が行われ、特別提案、要望事項「北海道新幹線の早期建設について」「景気対策・雇用対策の推進について」「新たなビジネスフロンティアの創造について」「活力ある地域社会の形成について」「北海道の国際化推進について」への要望を行いました。

また、七月十六日には、全道商工会議所大会において議決された決議事項を全道商工会議所大会中央陳情として、各関係省庁に対して陳情を行い、本所より平原専務理事が参加しました。

第五十三回全道商工会議所大会

が去る七月四日・五日の両日、札幌市において開催されました。

四日に行われた懇親会には同日開催された第十七回商工会議所女性会全道大会の参加役員等を交えての合同懇親会として、約七百人

が参加して盛大に開催されました。翌五日に行われた第五十三回全道商工会議所大会には、全道四十二の商工会議所から会頭・副会

頭・専務理事ら約千人が参加し、道内選出の国会議員のほか、日本

## 青函商工会議所の 両議員が交流深める



函館商工会議所議員会（池見会長）の事業の一つである青函交流会が去る七月八日当日において開催されました。

当日は、青森側から青森商工会議所山内議員会長、奥村副会頭はじめ十一名、本所側からは池見会長、高野会頭ほか十九名が参加して親睦ゴルフで交流を深めたほか、親睦懇親会では、今後の経済交流を含め幅広い分野での青函交流を一層深めていくことを確認し盛会裡に終了しました。

## 陳情・要望活動

### 観光客誘致のため

#### 訪問団が台湾へ

当地域への観光客誘致のため、本所沼崎副会頭を団長とする各関係団体六名が七月二十二日から二十五日の日程で台湾を訪れました。

今回の訪問は、新型肺炎（SARS）の影響で停滞していた台湾からの観光客の回復を図るため、各関係団体が観光客誘致訪問団を結成し、SARSのお見舞いを兼ねながら、函館へのチャーター便数が最も多い中華航空やマンダリン航空等へ観光客誘致に対する要請を行ってきました。

これを受け、中華航空より函館～台北間の定期便就航へ向けて、当地域の協力を要請されました。今後は、要請された件について、関係機関と十分な協議を行ったうえで対応していくこととしています。

### 函館空港振興協議会

#### が設立される

函館空港整備促進連絡協議会、函館空港国際線整備推進協議会解散総会及び函館空港振興協議会設立総会が去る七月二十三日、ホテル函館ロイヤルにおいて開催されました。

函館空港整備促進連絡協議会、函館空港国際線整備推進協議会の両協議会は、これまでに空港整備、国際線の利用促進等に関する事業活動を行ってきましたが、これからの函館空港の利用促進施策を推進するためには、国内線及び国際線における個々の努力と併せて、これらを有機的に結びつけた方が事業の効率化を図れるということから、両協議会を発展的に解散させ、一本化したうえで「函館空港振興協議会」として新たに活動していくこととなりました。

総会では同協議会規約、平成十五年度事業計画、収支予算等について審議し、原案どおり承認され、そのあと函館・天津便直行チャーター便等についても審議し、今年度のチャーターは見送ることで承認されました。

また、引き続き役員選任について審議し、同協議会会長に本所高野洋藏会頭が選任されました。

今後、同協議会は函館空港とその周辺地域の総合的な整備の促進及び航空路線網の整備、利用促進等に関する活動を行っていくとともに、空港の振興・発展に寄与することを目的とし、積極的に取り組んでいくこととしています。

#### 松崎 勉 本所相談役

**（前副会頭）が本年の函館市功労者として、公益功労表彰を受彰されました。誠におめでとございませす。**

#### 議員異動のお知らせ（敬称略）

★議員の退任

◎二号議員（三月三十一日付）

（株）西武百貨店函館店

店長 調孝一郎

★職務を行う者の変更

◎三号議員（六月二十八日付）

北海道瓦斯（株）函館支社

（旧）理事支社長 若林 均

（新）支社長 谷澤 廣

◎三号議員（六月二十七日付）

北海道電力（株）函館支店

（旧）理事支店長 飯島 龍介

（新）理事支店長 汐川 哲夫

◎二号議員（五月二十八日付）

協同組合函館専門店会

（旧）理事長 齊藤多実司

（新）理事長 寺井 恒彦

◎一号議員（六月九日付）

札幌銀行函館支店

（旧）取締役支店長 高橋 真

（新）支店長 阿部 隆

★監事の変更（六月二十六日付）

東日本電信電話（株）函館支店

（旧）支店長 宮津 俊一

（新）支店長 鷲見 好春

★顧問の交替（七月八日付）

◎函館税関長 （旧）弥陀 久男

（新）鈴木 康孝

★事業所の変更（四月一日付）

（旧）（株）北日本セミコンダクタ

クノロシズ函館工場

（新）ルネサス北日本セミコンダクタ函館工場



# 青年部活動

本所青年部は七月に入り各委員会がそれぞれ開催され活発化しています。それぞれの委員会の動き及び今後の青年部予定については以下の通りです。

## ■青年部役員と正副会頭との懇談会

七月三日、ホテル函館ロイヤルにおいて青年部役員十四名が出席し開催。正副会頭より「既成概念にとらわれず、間違いを恐れず、常に新しい発想を持って活動してほしい」と激励があり、大桃会長からは「親会あつての青年部ということを肝に銘じ、地域経済発展のために何が出来るか真剣に考え、連携しながら事業を進めたい」と意思表示を行いました。

## ■教育・研修委員会

七月十六日、函館ハーバービューホテルにおいて十八名出席し開催。はじめに大桃会長からのメッセージとして「将来を担う子供達の教育問題と私達経営者の研鑽は、いづれも地域の向上に不可欠なものであり、教育と研修の二本の柱

で積極的に事業を進め自己研鑽に励んで欲しい」と挨拶がなされました。

議案では、当委員会主催の九月定例会について事業計画・収支予算・進行スケジュール等が提示され、いづれも承認されました。次回委員会までに正副委員長にて詳細調整を行い、また委員への役割分担も行うこととしました。

▼次回開催予定 八月十八日

## ■事業推進委員会

七月十六日、エイリーズ元町店において十七名出席し開催。大桃会長より「地域の既存事業と青年部の事業を積極的に議論し、考え、アピールしていけるようお願いしたい」と挨拶されました。

議案ではまず事務局より商工会議所の事業説明が行われ、お互いを知る事から様々なヒントを得るということを目的に入会動機や趣味・プロフィール等の紹介を行いました。

▼次回開催予定 八月二十日

## ■会員交流委員会

七月二十二日、五島軒駅前店において十九名出席し開催。大桃会長より「お互いを知り理解を深めることが様々な知恵の源となる故、交流の輪を厚くして欲しい」と挨拶されました。

議案では商工会議所の事業説明が事務局より行われ、九月に開催される商青連北海道ブロック北見大会への参加を当委員会が主体となつて準備を行う旨説明がありました。また会員親睦を図るため全体交流会を八月二十三日に計画することとしました。委員からは「会員相互が刺激となり勉強しあえる意見交換の場を積極的に設けて欲しい」との意見があり、今後の運営に反映させることとしました。また七月三十日には早速二回目の委員会を開催、全体交流会の詳細調整を行いました。

▼次回開催 八月十八日

## ■情報委員会

七月二十八日、ホテルロイヤル柏木において十九名出席し開催。大桃会長より「地域にアンテナを

張り、問題意識を持ちながら、議論すべき課題について円滑に意見交換が出来るよう期待したい」と挨拶されました。

議案では事務局より商工会議所事業について説明が行われ、続いて互いの得意分野の情報交換を兼ねて自己紹介を行いました。

## ■今後の主な予定

八月二十三日 会員交流会

九月八日 定例会

九月二十一日

商青連北海道ブロック北見大会



## 検定試験のご案内

2 級 試験日／平成15年10月1日(水)  
 販売士 受験料／2級5,100円  
 検定試験 受付期間／8月15日(金)～9月5日(金)

1・2 級 試験日／平成15年10月5日(日)  
 日商文書技能 受験料／1級9,690円 2級8,160円  
 検定試験 受付期間／8月21日(木)～9月10日(水)

3 級 試験日／平成15年10月11日(日)  
 日商文書技能 受験料／3級6,120円  
 検定試験 受付期間／8月21日(木)～9月10日(水)

お申込み・お問い合わせは本所地域振興課 TEL 23-1181 (内線54)

## ご入会ありがとうございました

事業所名	代表者名	営業内容
マルシン佐藤商店	佐藤 信治	活魚専門店
(有)野呂葬儀社	野呂 勇蔵	葬儀屋
(有)シルバーハウス北の宿	大山 晃代	介護保険法による居宅介護支 援・訪問介護・通所介護等
ソニー生命保険(株)函館オフィス	櫛引 拓禎	生命保険業
平山内科医院	平山 繁樹	内科医院
(有)吉田メディカル	吉田 元	調剤薬局
渡島建設	矢口 義孝	型枠工事業

申込順・敬称略 本号では7月25日までにごお申込みいただいた会員さんを紹介させていただきました。

## 第2回 函館塩ラーメンサミット開催



9月6日(土)・7日(日)

●日時 9月6日(土) 10:30～17:00

7日(日) 10:30～17:00

※なお、駐車場には限りがありますので、最寄りの交通機関をご利用願います。

招待店舗

一杯450円

●大砲ラーメン(久留米市)

●八戸麺道大陸(八戸市)

●ラーメン河むら(釧路市)

市内近郊店舗 一杯350円

●麵厨房 あじさい

●洋食屋さんのらーめん

●ラーメン なんでや麵

●ラーメン次郎長

●ラーメン家本舗 ずん・どう昭和本店

★両日とも10:30から一斉販売開始!!

# 特定退職金共済制度

～福利厚生はまず「退職金制度」の確立から～

## 制度の特色

- 勤労意欲の向上・定着化に役立ちます。
- 掛金は事業所(事業主)負担で、全額損金または必要経費に算入できます。
- 給付金は一時金と年金による退職金の受取が選択できます。
- 国の制度との重複加入も認められています。

## 制度の内容

- **加入資格**  
商工会議所会員企業の従業員で、14歳7ヶ月から65歳6ヶ月までの方
- **掛 金**  
月額1人 1,000円(1口)から最高30,000円(30口)までの任意で設定  
できます。
- **給付金**
  - 退 職 一 時 金…加入従業員が退職するとき
  - 遺 族 一 時 金…加入従業員が死亡したとき
  - 年 金…加入期間が10年以上の退職者が希望するとき  
(10年間支給)
- **解約手当金**  
加入途中で共済契約を解除した場合でも、解約手当金は被保険者(加入  
従業員)に支払われます。

特定退職金共済制度にパートタイム労働者を新規に加入させた  
事業主の方への北海道の補助制度がございますのでご活用下さい。

資料請求・詳細については

☎23-1181 企画情報課まで

融資

講習会

セミナー

各種相談業務

中小企業相談所

ハイ!

相談所です

無担保・無保証人

マル経資金(小企業等経営改善資金)制度

■融資限度額550万円以内(他に経済環境変化対策として別枠450万円)  
但し平成16年3月31日まで

■利率1.30%(平成15年7月11日改定)

融資の条件

- 融資期間…運転資金5年以内、設備資金7年以内(据置6カ月以内を含む)  
ただし平成16年3月31日まで
- 担保・保証人…一切不要(信用保証協会の保証も不要です)  
※ただし、生活衛生関係業種(飲食店、喫茶店、食肉販売、冰雪販売、理容、美容、興業場、旅館、浴場、クリーニング)の方は、運転資金のみで設備資金は利用できません。

ご利用いただける方

- 常時使用する従業員の数が製造業では20人以下、商業・サービス業では5人以下。  
(個人の家族従業員・法人の役員は除きます)
- 函館商工会議所地区内で1年以上引続き事業を行っていること
- 従前(原則として6カ月以前)から函館商工会議所の経営指導を受けていること
- 所得税、事業税、住民税について納期の到来している税金を全て完納していること

スキルアップセミナー

『新入社員フォローアップ研修』

- ・日時 平成15年8月22日(金)  
13:30~16:30
- ・場所 函館商工会議所会議室
- ・講師 日本マネジメント・リサーチ  
専任講師 藤沼 悦子氏
- ・受講料 1名1,000円(会員割引料金)

『営業社員実務セミナー

セールス総点検23ヶ条』

- ・日時 平成15年8月26日(火)  
13:30~16:30
- ・場所 函館商工会議所会議室
- ・講師 経営コンサルタント  
野口 俊二氏
- ・受講料 1名1,000円(会員割引料金)
- ・主催 函館経営者協会

申込み・問い合わせ先：経営支援課23-1181

## 日商11月検定の合格を目指します

**3級**  
(商業簿記)  
**検定簿記講座**  
**受講生募集**

- 日 程 平成15年9月10日(水)～11月13日(木)の期間  
原則毎週月・水・金〈全26回〉18:00～20:30
- 場 所 函館商工会議所会議室
- 講 師 北海道税理士会函館支部 税理士 川田 博仁先生
- 受講料 1名につき25,000円(テキスト代・消費税含む)  
会員割引料金。(一般のお申し込みは35,000円)

## JANメーカーコードについてのご相談は地域振興課へ

JANメーカーコードは、国際的な事業者番号として、自社を世界で唯一特定するものです。

JANコードを商品等にマーキングしたり、商品等の識別番号として利用するためには、流通コードセンターへの登録が必要です。

本所では、新規登録・更新等の受付窓口を設けておりますので、お気軽にご相談下さい。



## 個別専門相談ご案内

経営上の複雑かつ高度な問題に関しては、公認会計士や弁護士・弁理士などの専門家による個別相談を承っておりますので、どうぞご利用下さい。ご相談は事前予約制となっておりますので、あらかじめ電話等でお申込み下さい。

なお、今回の開催日は下記のとおりとなっております。

相談無料!	個別専門相談案内	経営相談	実施日／9月10日(水) 13:00～16:00 相談員／公認会計士 齊藤 瞭氏
		法律相談	実施日／8月22日(金) 13:00～16:00 相談員／弁護士 大井 勇氏
		発明・商標相談	実施日／9月10日(水) 10:00～16:00 相談員／弁理士 細井 貞行氏

お問い合わせは、経営支援課23-1181まで

**無料**

**発明・商標相談**

- ★函館商工会議所において、毎月第3水曜日に開催しています。
- ★お急ぎの場合は、当事務所でも直接相談を受け付けています。
- ★実用新案、意匠、権利侵害、調査、外国出願等のご相談もどうぞ。

◆私たちが皆様からのご相談にお答えします◆

函館の皆様と共に33年

**英知国際特許事務所**

(旧名称・早川特許事務所)

代表弁理士 細井貞行 弁理士 長南満輝男  
弁理士 石渡英房 弁理士 伊藤 隆夫  
弁理士 中村正道

東京都文京区白山5-14-7 早川ビル 電話 03-3946-0531 FAX 03-3946-9290

## ◎IT投資促進税制のポイント

- 1 中小企業から大企業まで、すべての企業・業種を対象とする
- 2 ソフトウェアが対象とされ、ハードの対象機器も拡大された
- 3 従来の投資減税と比べ、内容が大幅に拡充された  
<税額控除率10%、特別償却率50%>
- 4 資本金3億円以下の企業は、リースも税額控除の対象とされた
- 5 税額控除、特別償却を企業が自由に選択できることとされた

## ◎対象となる資産及び設備

- 1 ソフトウェア
  - 2 IT関連設備
- イ 電子計算機  
ロ デジタル複写機  
ハ ファクシミリ  
ニ ICカード利用設備  
ホ デジタル放送受信設備  
ヘ インターネット電話設備  
ト ルーター・スイッチ  
チ デジタル回線接続装置

## ◎適用条件等

購入した場合、リースした場合でそれぞれ以下のような条件を満たす必要があります。

### 【取得の場合】

設備の取得価額要件は、資本金の規模とハード・ソフトの別によって分けられます。

う〜ん。具体的にどれくらいの減税になるのかな。



資本金3億円超 ハード、ソフトともに600万円以上  
資本金3億円以下 ハード140万円以上、ソフト70万円以上

※取得価額が200万円の場合は、次のような計算になります。

税額控除 200万円×10%=20万円  
特別償却 200万円×50%=100万円

### 【リースの場合】

リース契約期間4年以上、かつリース資産の耐用年数を超えないことが条件です。

ハードウェア リース費用総額200万円以上  
ソフトウェア リース費用総額100万円以上

※リース費用総額の60%相当額に対する10%の税額控除を適用

税務上の留意点として、事業年度末までに購入またはリース契約の実行をただけでは認められません。あくまで「稼働」することが要件となるため、事業年度内に「稼働」した事実を証明するための証拠をそろえておきましょう。

## ◎税額控除と特別償却のどちらが有利か

IT投資促進税制では、特例を受ける企業が税額控除、特別償却のいずれかを選ぶことになります。それぞれの節税効果を比べると、税額控除の方が文句なく有利です。税額控除は法人税の納税額が投資額の10%分減るのに対し、特別償却は償却を行った年度の税額は減ってもそれと同じ額が翌年度以降の税額で増えるためです。単純に見ると、課税を繰り延べたことによる金利相当分のメリットしかありません。

しかし、現状は赤字決算企業が半分以上だけに、いささか話は違ってきます。支払うべき税金がなければ、税額控除を選んでも節税効果はまったくないからです。このケースでは、特別償却を選択することで課税の繰り延べ効果を期待するのが適切といえます。

つまり、黒字会社は税額控除、赤字会社は特別償却を選択するのが基本となるでしょう。

※ お問い合わせ先 函館商工会議所企画情報課 担当：矢野 (TEL0138-23-1181)

## IT投資促進税制スタート!

～今、IT投資をすると、投資額の10%も税金が安くなる?～

一定のIT関連設備やソフトウェアを導入された場合、税制の特別措置が受けられます。

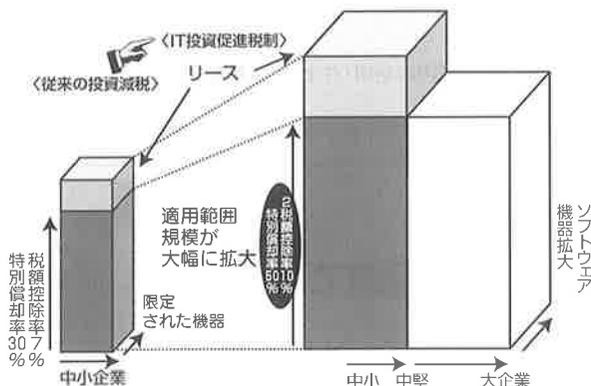
### ◎ IT投資促進税制とは

従来のIT投資減税が大幅に拡充され、IT投資促進税制が創設されました。企業のITネットワーク投資の促進を目的に、ハード・ソフトの両面から支援するために創設されたものです。

IT投資促進税制は、1999～2000年度に導入されたパソコン減税のいわば拡大版で、その適用範囲をソフトウェアやルータといったネットワーク機器などにも広げています。

2000年度末にパソコンの駆け込み需要が発生したのは記憶に新しいところですが、経済効果の大きさではIT投資促進税制は比喩のものになりません。

ハードとソフトの両面の投資を促すことで、政府はIT投資促進税制で6000億円規模の減税効果を見込んでいます。目先の投資意欲を刺激するだけでなく、IT投資による企業の経営革新を促進しようという戦略的な狙いも背景にあります。



電子計算機の耐用年数は、2001年4月以降従来の6年から4年へと短縮されています。ドイツやイギリスは4年、アメリカは5年となっており、先進諸国とほぼ同等の条件が整いました。経理や販売管理、在庫管理などのソフトも対象となったことで、企業のIT投資がより活発化してくるのは間違いなさそうです。

IT投資促進税制の対象は「すべての青色申告事業者」で、中小企業から大企業までをカバーします。もちろん、個人事業者も含まれます。従来のIT投資減税では中小企業のハード投資のみ7%の税額控除が認められましたが、これと比べると大きく踏み込んだ措置が取られたわけです。

中小企業の経営環境は、資金繰りをはじめ厳しい状況が続いています。こうした中小企業のIT投資はリースが中心に行われていることから、資本金3億円以下の企業に対しては、税額控除の対象にリースも含まれました。

2003年1月1日から2006年3月31日までの間に、一定のIT関連設備などを取得し、これを「国内で行う事業」に利用した場合は、取得価額の10%相当額の税額控除、または50%相当額の「特別償却」を選択できます。

「特別償却」とは、取得価額の50%を通常の減価償却費に加えて経費として計上できるものです。

また、税額控除は税額から取得価額の10%相当額が控除され、その分だけ税の負担を少なくすることができます。

取得・リースの両方について適用が認められ、当期の税額の20%を限度とし、控除限度を超過した額については1年間の繰り越しが認められます。

会議所通り

掲載無料の会員PRページ

# 情報すくらんぶる

TIME

申込み・お問い合わせは(23)1181企画情報課へ。

【掲載上の注意】紙面の都合上、掲載の採否に関しては本所にご一任願います。また掲載の情報についてのお問い合わせは直接掲載事業所宛にお願いします。トラブル等が生じた場合、本所では責任を負いませんのでご了承下さい。

## こんな時?あんな時? 気軽にご相談下さい!!

- 一つ 人は快適な空間を求めます。そんな時!!
- 二つ 古くなった台所を替えたくなくなった時!!
- 三つ 未来を考え、パイアフリー(段差のない空間造り)を考えた時!!
- 四つ 洋室(和室から洋室へ)にした時!!
- 五つ いつの間にか、物が増えて収納場所(押入をクローゼットへ)に困った時!!
- 六つ 向かいの家が外装を塗り替えて、「家もしたいなあ」と思った時!!
- 七つ 内装のイメージ(照明・壁紙)替えたい時
- 八つ やっぱり改装したい時!!
- 九つ 心地よいお風呂場にしたい時!!
- 十つ どうとおお客様の求めていたイメージ通りの空間(住まい)が出来上がります。

日曜祭日 TEL52-1575 <http://www.kojimatensou.jp>



(株)コジマ店装

本町10-12  
TEL 52-1573

## ソウルティストを気軽に ここ函館で!!

韓国の食文化や情報等の提供をコンセプトに多くの皆様に愛され続けて14年が経ちました。韓国料理の命とも言える唐辛子は本場農家から直接仕入れた最高級品、コチュジャンは代々伝わる自家製法により化学調味料は一切使わない本格韓国料理専門店。伝統の石焼ビビンバ、韓国スタイルで食べる焼肉、辛いチゲ、じっくり煮込んだスープ類、極めつけは最後に食べるソウル冷麺。身近にソウルを感じて下さい。



焼肉ソウルガーデン

北浜町5-6  
TEL 40-2989

本の店  
森文化堂松風店

BOOKS

7月26日

順位	書名	著者	出版社
1	トリアの泉〜へえの本〜(1.2)	トリア普及委員会	講談社
2	百寺巡礼 第一巻 奈良	五木寛之	講談社
3	輝く日の宮	丸谷才一	講談社
4	天使の爪(上・下)	大沢在昌	講談社
5	金持ち父さんの若くて豊かに引退する方法	ロバート・キヨスク シャロン・レクター	小学館
6	正義を測れ	小杉健治	筑摩書房
7	免疫革命	安保 徹	光文社
8	不安の力	五木寛之	講談社インターナショナル
9	この世の役割は「人間塾」	船井幸雄	集英社
10	レモン・インセスト	小池真理子	ビジネス社

# フレッシュで行こう!

Fresh 81

「一件一件、誠心誠意やらせて頂いています。お客様がデザイン、機能共に満足していただけるように、プロとして提案し、形にしていきます。」建築士としてやりがいを感じながら頑張っている彼女。

「同じ建物は一つありません。建物の用途や、住む人、働く人、利用する人で目的も違ってきます、お客様の要望を理解した上で、機能・構造・意匠・環境に優れた建築物を目指しています。完成後のお客様の笑顔を見ると、いい仕事をしたんだと思いますし、仕事をやり遂げた達成感が何とも言えません。」人一倍仕事への責任感が強く、建築物へ対する自分自身の拘りを持ちながら毎日を充実させている。

そんな彼女の趣味は体を動かすことだそうです。「バレーボールは高校生の時から続け

## 誇りと拘りのある 建築士を目指しています!

(株)二本柳慶一建築研究所 / 建築士

個性的な住宅や商業施設、病院、寺院に至るまで、様々な建築物の設計等を行っている(株)二本柳慶一建築研究所。

今回お話を伺った羽根田さんは入社六年度、建築士としての建築物の設計等を行っている。



「一件一件、誠心誠意やらせて頂いています。お客様がデザイン、機能共に満足していただけるように、プロとして提案し、形にしていきます。」建築士としてやりがいを感じながら頑張っている彼女。

「同じ建物は一つありません。建物の用途や、住む人、働く人、利用する人で目的も違ってきます、お客様の要望を理解した上で、機能・構造・意匠・環境に優れた建築物を目指しています。完成後のお客様の笑顔を見ると、いい仕事をしたんだと思いますし、仕事をやり遂げた達成感が何とも言えません。」人一倍仕事への責任感が強く、建築物へ対する自分自身の拘りを持ちながら毎日を充実させている。

そんな彼女の趣味は体を動かすことだそうです。「バレーボールは高校生の時から続け

勤務先概要 / (株)二本柳慶一建築研究所      所在地 / 青柳町39-12      電話 / 27-4420      代表者 / 二本柳慶一      主な事業内容 / 建築設計 監理等

MY TOWN  
BEST 10

CD  
(ALBUM)

CD・レコード  
玉光堂松風店  
7月20日

順位	タイトル	アーティスト
1	TIME TO GO	リップスライム
2	オアシス	TUBE
3	If I Believe	倉木麻衣
4	Between the Lines	ケミストリー
5	Songs	175R
6	Street Story	HY
7	エヴォリューション〜グレイテスト・ヒッツ	デッド・オア・アライヴ
8	BRING YOUR BOARD!	ELLEGARDEN
9	Geufu	Sowelu
10	踊る大捜査線 THE MOVIE2 レインボーブリッジを封鎖せよ!	O.S.T

# 新入社員さんも 社長さんも これなら出来る! すぐに役立つ! 函館商工会議所パソコン講座

本所ではいよいよこれからパソコンを活用していこうという方、初心者から卒業しステップアップを目指す方のためにパソコン講座を実施しています。今回は9月期に下記の2コースを開催いたします。個人のスキルアップには是非ご参加下さい。

## ■ 「Word 2000・Excel 2000 基礎編」 (コース名) A-9D

Word、Excelを使用した基本的な文書の作成方法を解説。パソコンを使う上で欠かせない基礎知識を学びます。

また、パソコン初心者が理解しにくい、複数のアプリケーションソフトを使って文書を効率よく作成するための知識も紹介し、ビジネス、プライベートを問わず、実践的な文書作成のための基礎知識を習得できます。

対 象/キーボード・マウス操作、文字入力ができる方

内 容/文字コピー貼り付け、書式設定、写真の挿入、オートSUM、グラフ作成etc

日 時/9月8日・9日・10日・11日・12日【全5回】14時～16時30分

## ■ 「50才から始めるパソコン&インターネット」 (コース名) D-9N

初心者がいちばんやりたいこと「インターネット」「電子メール」をテーマとして、マウスを動かしてアイコンをクリックする方法や、キーボードから文字を入力する方法をはじめ、インターネットに接続し、ホームページを見る、電子メールを読み書きなど、Wordの基本を習得します。

対 象/パソコン初心者の方(年齢は問いません)

内 容/マウス、キーボードの使い方、文字入力、インターネットと電子メールの使い方etc

日 時/9月8日・9日・10日・11日・12日【全5回】18時～20時30分

- 場 所/函館商工会議所会議室 若松町15-7函館北洋ビル6F【駐車場はありません】
- 定 員/13名【参加人数が少ない場合は中止する場合があります】
- 受 講 料/会員7,000円 一般12,000円【テキスト代含む】
- 申込締切/定員に達し次第
- 問い合わせ/本所企画情報課 TEL 23-1181
- 使用機種/Windows98 デスクトップパソコン1人1台使用

講演・講習会 調査・診断 企画・出版

## 株式会社 日経コンサルタント

東京都中央区築地2-15-20 TEL (03) 3543-4321(代) FAX (03) 3546-2644

- 全国商工会議所及び商工会講演・講習会の企画立案講師派遣
- 企業内教育の企画と講師派遣
- メーカー・総合商社経営管理指導(コンサルティング)
- 人事労務相談指導(心理相談部)
- 代理店・販売店経営診断指導(ディーラーヘルプス部)
- 地域振興対策・調査研究・診断指導
- 地域開発・商店街再開発計画指導

# カンリカン 企業に学ぶ

大学写真部出身者たちで世界一の会社をつくる  
—コーナン・メディカルの発明の歴史

【全自動カメラを作った研究所】  
関西の人なら、甲南大学という学校は富裕層が通う大学というのを知っている。この大学の写真部出身の若者たちが集まり、カメラを作り始めた。これがコーナン・メディカルのスタートである。創業時は「甲南カメラ研究所」という名前だった。今ではごく当たり前になった、ピントも明るさもカメラが調整してくれて、写真を撮る人はシャッターを押すだけでよいという、全自動機能は、甲南カメラ研究所が開発したものである。

に当然のように付いている、写真を撮ると日付が自動的にフィルムに入るシステムや、使い捨てカメラも甲南カメラ研究所が考えたものである。写真部のOBだが、カメラ作りは素人の集団が、こんなカメラがあったら便利とか、こんな機能があればよいという、自由な発想から生まれたアイデアである。

こうした発想を自分たちの特許として、カメラ製造会社でもつくっていたら、大きな会社に成長したと思われるが、発明集団のメンバーは、企業化していくことよりも、次々にそうしたアイデアに取り組んでいき、全自動機能などは大手のカメラメーカーに売ってしまった。

【造船のための技術から医療機器へ】  
発明家集団の転機になったのは、神戸の造船会社からの問い合わせだった。造船の作業で、船の部品を作る時に、鉄板に設計図を書く「け書き」という工程は全部手仕事で、膨大な時間と手間がかかっていた。それを何とかできないかというのである。

巨大な鉄板に付ける設計図を、コピーすることができるコピー機などない。そこで、甲南カメラ研究所では、設計図を鉄板に拡大して投影し、それを焼き付けるという装置を開発して、この問題を解決した。幅四メートル、長さ十六メートルの鉄板に十分で図面が写されていくのである。その甲南カメラ研究所は、今では

コーナン・メディカルと社名を変え、人間の角膜を撮影するという、これまで不可能とされてきた装置を開発するなどとして、医療機器の分野に進出し、この分野では世界で七割のシェアを持つようになった。このきっかけも、面白い発明集団があるという噂を聞きつけ、イギリスから問い合わせがきたことに対応しているうちに、開発されたものである。

コーナン・メディカルの歴史は、発明によるさまざまな賞を受賞した歴史でもある。そして、発明家集団らしく、大卒の新人採用は研究・開発のみである。ただ、理工系である必要はなく、自由な発想ができることが求められている。そして、そうした学生を探すということもあって、小規模の会社としては珍しく、積極的にインターンシップを導入している。

（株）人と企業研究所  
所長 岸 永三

岸 永三／きし・ながみ  
一九四五年京城市生まれ。NHKで十七年間、経済記者として取材活動の後、米国系証券会社の部長職を経て、一九八八年に（株）人と企業研究所を設立して独立。人事制度改革、業務改革などについて、講演、コンサルティング活動を行う。外資問題と中堅・中小企業問題にも詳しい。著書は「オンリーワン企業の時代」「小さな世界」「企業」「外資系企業ハンドブック」「給与革命」など多数。



第47回函館圏優良土産品推奨会  
(社)函館国際観光コンベンション協会会長賞受賞  
「いか塩辛焼」



いか塩辛と生鮮珍味の総合メーカー  
株式会社 竹田食品

【本社】函館市浅野町3番10号 TEL43-1110 FAX43-1113  
【営業所】東京・大阪・札幌

# 税務コーナー

**Q**

財産を相続したとき、一定金額までは相続税がかからないと聞きましたが、相続税のしくみについて教えてください。

**A**

相続や遺贈（遺言によって財産を譲ること）によって、亡くなった人（被相続人）の財産をもらった人には相続税がかかります。

そこで、今回は相続税のあらましについて説明します。

## 【相続税のしくみ】

相続税は、相続や遺贈によって取得した財産や相続時精算課税の適用を受ける財産の価額の合計額（債務などの金額を控除し、相続開始前三年以内の暦年課税に係る贈与財産の価額を加算します。）が「基礎控除額」を超える場合にそ

の越える部分（課税遺産総額）に対して、課税されます。

## 【相続税の計算】

課税遺産総額を法定相続分どおりに分けたものとして、各法定相続人別に税額を計算します。この税額を合計したものが相続税の総額です。この相続税の総額を、各相続人、受遺者及び相続時精算課税を適用した人が実際に取得した正味の遺産額の割合に応じて分した額が、各人の相続税額です。

※ 相続税の税率は、10%から50%までで、各法定相続人の取得金額が多くなるにつれて高くなる超過累進税率となっています。

《配偶者の税額軽減（配偶者控除）》  
配偶者が遺産分割や遺贈により実際に取得した正味の遺産額が一億六千万円までか、一億六千万円を超えていても、正味の遺産額（配偶者が取得する正味の遺産額のうち隠れい又は仮装に係る部分は除かれます。）の法定相続分に応ずる金額までであれば、配偶者には相続税はかかりません。

《税額から控除される主なもの》

### ① 未成年者控除

相続人が未成年者の場合は、二十歳に達するまでの年数一年につき六万円が控除されます。

② 障害者控除  
相続人が障害者の場合は、七十歳に達するまで

の年数一年につき六万円（特別障害者の場合は十二万円）が控除されます。

③ 暦年課税に係る贈与税額控除  
正味の遺産額に加算された「相続開始三年以内の贈与財産」の価額に対する贈与税額が控除されます。

④ 相続時精算課税に係る贈与税額控除  
遺産総額に加算された「相続時精算課税の適用を受ける贈与財産」の価額に対する贈与税額が控除されます。なお、控除しきれない金額がある場合には、申告をすることにより還付を受けることができます。

## 【相続税の申告と納税】

平成十五年中に相続や遺贈によって財産を取得した方については、相続の開始があったことを知った日（通常の場合、被相続人が亡くなった日）の翌日から十カ月以内に、被相続人の住所地の所轄税務署に申告し納税することになります。

相続時精算課税など詳しくは税務相談室又は税務署にお尋ねください。

税務相談室 023-14670  
函館事務所 023-214131

記事協力・函館税務署



飲んで歌って踊って  
二次会に最適の店  
ナイトクラブ  
**酔族館**  
50名収容可  
函館市梁川町18番2号 TEL56-1638



## 労務コーナー

Q

今回の労働基準法の改正で、解雇ルールが法制化されたとき聞きましたが、どのような内容でしょうか。

A

解雇ルールとして「解雇権濫用の法理」が規定されましたが、その他にも解雇に関する規定について総合的な整備が図られました。

### 一 解雇ルールについて

現行の労基法における解雇規定は、業務上の休業期間などにおける解雇禁止や三十日前の解雇予告手続などの規定があるだけで、解雇の効力に

今回の改正では、解雇をめぐるトラブルの防止・解決に役立つよ

うに、解雇に関する基本的なルールが明確にされました。このルールは、すでに「解雇濫用の法理」として最高裁の判決で確立しているものの、これまで労使当事者間に十分に周知されていなかったため、労基法に「解雇は、客観的に合理的な理由を欠き、社会通念上相当と認められない場合は、その権利を濫用したものとして、無効とする。」（労基法十八条の二）として、確認的に明記されました。これにより、労使一般に解雇権濫用の法理が広く知られるようになり、安易で不合理な解雇を未然に防止する効果が期待されます。

なお、法律に明文化されても、判例で確立している解雇権濫用の法理の内容に変更はなく、また、主張立証責任に関する現在の裁判上の実務（解雇権濫用の評価の前提となる事実のうち圧倒的に多くのものについて、使用者側が負っている）にも変更はありません。

### 二 就業規則への解雇事由の記載義務付け

抽象的な解雇事由によるトラブルを防止するため、就業規則に「解

雇の事由」を記載することが法律上明確に義務付けられました。これまで、就業規則に必ず記載しなければならぬ事項の一つとして「退職に関する事項」と規定されていたものが、「退職に関する事項（解雇の事由を含む）」（労基法八十九条三号）として明確に規定されました。

なお、就業規則への解雇事由の具体的な記載例については、今後「モデル就業規則」などの形で示される予定です。

### 三 解雇日前の解雇理由証明書の交付

現行法の退職時証明は、退職後に請求できるものとされていましたが、今回の改正では、解雇をめぐるトラブル防止のため、解雇予告された日から解雇日までの間に、解雇理由証明書の交付が求められた場合には、解雇日前でも交付しなければならなくなりました。

（労基法二十二条二項）

※今回の法改正は、来年一月からの施行が予定されています。

記事協力・函館労働基準監督署



# わかて 海鮮市場 本店

はこだて海鮮市場  
●本店 2号館  
豊川町12番12号  
TEL (0138) 22-5656  
●西波止場 3番館  
末広町24番6号  
TEL (0138) 24-8108

株式会社 **魚長食品**

〒040-0065 函館市豊川町12番12号 TEL (0138) 26-1811

# 市町村合併フォーラム

～地域の将来と市町村合併～

より良い地域を創り上げていくために、現在、国や道、市が抱えている様々な問題や、市町村合併についての情報を市民の皆さんと共有し、将来のまちづくりの視点で論議し考えることを目的として、「市町村合併フォーラム」を開催します

## ・日 時

平成15年8月29日(金)  
18:00～20:00

## ・場 所

ホテルロイヤル柏木  
(函館市柏木町1番36号)

## プログラム

・**基調講演** 18:05～18:35

佐藤克廣  
(北海学園大学法学部教授)

・**合併の検討状況について** 18:35～18:45

梅田誠治  
(市町村合併調査室副室長)

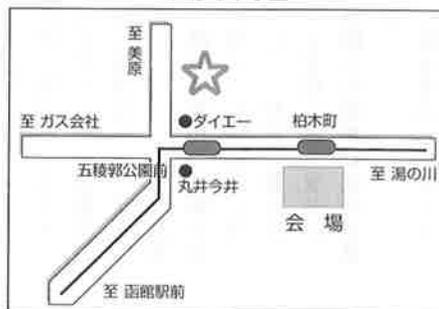
・**パネルディスカッション** 18:50～20:00

コーディネーター  
佐藤 克廣 (北海学園大学法学部教授)

### パネリスト

折谷久美子 (スプリングボードユニティ21代表)  
砂子 賢己 (戸井町会連合会会長)  
二木 進 (えさん漁業協同組合専務理事)  
木下 恵徳 (檜法華村二足三文の会会長)  
関根 弘 (南茅部町商工会会長)  
近江 茂樹 (5市町村合併調査室室長)

## 会場案内図



(市電柏木町電停近く)

### お問合せ先:

函館市・戸井町・恵山町・檜法華村・  
南茅部町市町村合併調査室  
(函館市役所内)  
電話:0138(21)3945 FAX:0138(23)4401  
E-mail:gappei@city.hakodate.hokkaido.jp

主催:函館市

共催:戸井町 恵山町 檜法華村 南茅部町 函館商工会議所 函館青年会議所

豊かな色彩と情報。贈ります。



# 龍文堂印刷株式会社

函館工場 / 〒040-0022 函館市日乃出町28番2号 TEL (0138) 53-2231 (代)  
FAX (0138) 53-4355  
札幌工場 / 〒006-0832 札幌市手稲区曙2条5丁目2番54号 TEL (011) 682-1451 (代)  
FAX (011) 694-4406

## 今年も"IME"に出展参加いたします!!

今年で13回目を迎える国際ミーティング・エキスポ(IME)が、12月9日(火)・10日(水)の2日間にわたり東京国際フォーラムにて開催されます。

国際ミーティング・エキスポは、国際、国内会議、インセンティブ等の主催者である学術団体、業界団体、企業等とコンベンション開催地及び関連企業が一堂に会して開催される日本で唯一のコンベンション・トレードショー(展示会)であり、コンベンション開催の情報提供や商談の場となっており、函館でのコンベンション開催に向けPRして参ります。

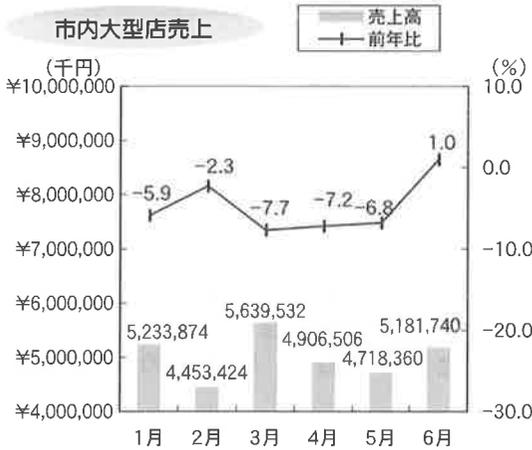
- 名称：第13回国際ミーティング・エキスポ(IME2003)  
(The Thirteenth International Meetings Exhibition)
- 主催：日本コンgres・コンベンション・ビューロー(JCCB)  
国際観光振興会(JNTO)
- 共催：国際会議観光都市・コンベンション推進機関
- 後援予定：国土交通省、東京商工会議所、(社)日本旅行業協会、  
(社)日本ホテル協会、(社)日本工学会、日本PCO協会、  
全国コンベンション運営事業者協議会
- 会期：2003年12月9日(火)・10日(水)  
午前10時より午後5時まで
- 会場：東京国際フォーラム・展示ホール2(地下2階)  
(東京都千代田区丸の内3-5-1：最寄り駅 JR有楽町又は東京)
- 来場対象：国際・国内会議主催者、企業インセンティブ・企業コンベンション  
主催者
- 動員目標：2,200名
- 入場料：無料(招待者、事前登録制)
- 出展対象：コンベンション都市とそのコンベンション推進機関、会議場、宿泊等  
の施設、輸送、会議運営、AVC機器メーカー等のコンベンション関  
連諸企業及び政府観光局等のコンベンション関連機関

コンベンションに関する情報がございましたら、下記事務局までご連絡下さい。

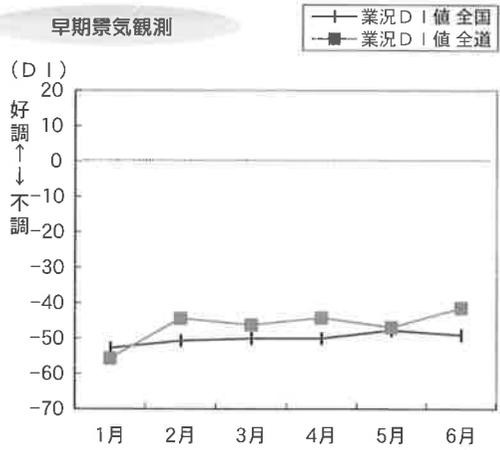
(社) 函館国際観光コンベンション協会事務局 〒040-0054 函館市元町33-14  
TEL27-3535 FAX27-6775 観光情報はこちらへ<http://www.hakodate-kankou.com>

# DATA HAKODATE

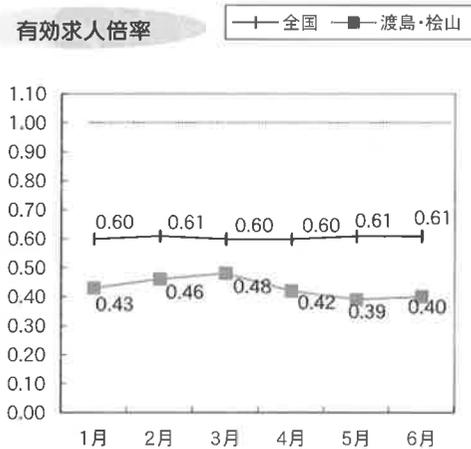
市内大型店売上



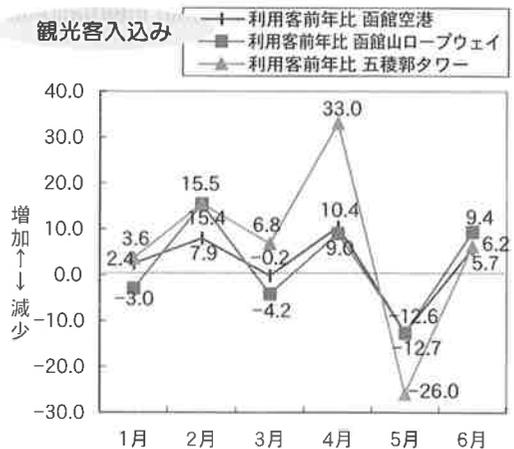
早期景気観測



有効求人倍率



観光客入込み



表の見方と資料出所

市内大型店売上(函館商工会議所)……個人消費:市内第1種大規模小売店舗9店の月次売上高と前年同月比  
 早期景気観測調査(函館商工会議所)……景気動向:全国会議所が業界団体をヒアリング、DI=(好調の回答割合)-(不調の回答割合)  
 有効求人倍率(函館公共職業安定所)……雇用情勢:有効求人数÷有効求職者数  
 観光客入り込み(日本銀行函館支店)……観光動向:主要3施設の利用客数前年同月比

## ホームページもご活用下さい!

<http://www.hakodate.cci.or.jp/>

本所ホームページでは、現在以下の情報を発信しております。

- ◎本所業務案内
- ◎最新インフォメーション
- ◎企業情報・就職情報
- ◎統計データ
- ◎各企業ホームページリンク

—更新情報—

●07/31 リンク集更新

# テオー旅行センター 特選旅行

## 函館発着 京都フリープラン 4日間

旅行代金

39,800円～47,800円  
(3名1室) (2名1室)

大人・子供同額料金

■旅行代金に含まれるもの

往復航空運賃・宿泊料金(3泊3朝食) ※2名様以上でお申し込み下さい。

出発日 2003年06月1日(金)～9月30日(火)

※但し7/18・19、8/5～17、9/12・13の出発日を除く

1	函館空港 → 関西空港 → ホテル 16:10 JAL599 19:10 (各自由)
2/3	終日自由行動
4	ホテル → 関西空港 → 函館空港 13:50 JAL599 (各自由) 15:25

ご利用ホテル

京都リッチホテル  
(洋室バス・トイレ付)

## 函館発着 大阪フリープラン 3日間

旅行代金

35,800円～46,800円  
(3名1室) (1名1室)

大人・子供同額料金

■旅行代金に含まれるもの

往復航空運賃・宿泊料金(2泊2朝食) ※1名様より参加できます。

出発日 2003年06月1日(金)～9月30日(火)

※但し7/19、8/6～17、9/13の出発日を除く

1	函館空港 → 関西空港 → ホテル 15:10 JAL599 18:10 (各自由)
2	終日自由行動
3	ホテル → 関西空港 → 函館空港 13:50 JAL599 (各自由) 15:25

ご利用ホテル

ホテルサンルート梅田  
(洋室バス・トイレ付)

## 函館発着 長崎フリープラン 3日間

旅行代金

41,800円～46,800円  
(3名1室) (1名1室)

大人・子供同額料金

■旅行代金に含まれるもの

往復航空運賃・宿泊料金(2泊2朝食) ※1名様より参加できます。

出発日 2003年09月01日(月)～9月30日(火)

※但し9/13の出発日を除く

1	函館空港 → 羽田空港 → 長崎空港 → ホテル 09:50 JAL542 12:45 JAL555 11:10 14:55 (各自由)
2	終日自由行動
3	ホテル → 長崎空港 → 羽田空港 → 函館空港 15:30 JAL558 17:30 JAL547 (各自由) 17:00 18:50

ご利用ホテル

ホテルモンテ長崎  
(洋室バス・トイレ付)

## 函館発着 福岡フリープラン 3日間

旅行代金

40,800円～49,800円  
(2名1室) (1名1室)

大人・子供同額料金

■旅行代金に含まれるもの

往復航空運賃・宿泊料金(2泊2朝食) ※1名様より参加できます。

出発日 2003年06月1日(金)～9月30日(火)

※但し7/17～8/17、9/13の出発日を除く

1	函館空港 → 羽田空港 → 福岡空港 → ホテル 09:50 JAL542 12:25 JAL367 11:10 14:05 (各自由)
2	終日自由行動
3	ホテル → 福岡空港 → 羽田空港 → 函館空港 15:00 JAL372 17:30 JAL547 (各自由) 16:30 18:50

ご利用ホテル

プレジデントホテル博多  
(洋室バス・トイレ付)

(共通旅行条件) ・ご出発の7日前(土・日・祝を除く)までにお申し込み下さい。・出発日より14日間まで復路便延長できます。・添乗員は同行しません。

・同一ホテルの連泊になります。その他、旅行条件はテオー旅行センターの旅行約款によります。

お取扱い商品

●国内・海外パッケージツアー ●海外ハネムーン ●国内航空券 ●JR券 ●宿泊(ホテル・旅館)  
●フェリー・高速バス・レンタカー・観光タクシー ●貸切バス ●旅行傷害保険 ●旅行用品のレンタル

※テオーカードをご利用下さい(クレジット10回払いまでOK・一括、2回払いまでは手数料なしです)クレジットならご利用1,000円ごとに2ポイント、現金では1,000円ごとに1ポイントサービス!!

旅行主催

**TOUR**  
**テオー旅行センター**  
北海道知事登録旅行業第2-236号  
土・日・祝日営業

本店

函館市梁川町10-25(テオーデパート6階)  
TEL (0138) 32-0400 営業時間  
FAX (0138) 32-0870 10:00～19:30

湯川店

函館市湯川町2-27-33(市電/湯川電停前)  
TEL (0138) 59-0400 営業時間  
FAX (0138) 59-0040 09:30～18:30  
毎週水曜日/休業



突き抜ける快感!!

# きたぞ、光だ。

マンションにお住まいのあなたへ **朗報**

最速のスピード **Bフレツィ** が

## なんと3,000円を切りました。

光ファイバーがますます身近に、ますますおトクに。



Bフレツィマンションタイプ(プラン2<sup>※</sup>)

# 2,850円/月

【端末装置利用料】

○VDSL装置—500円/月 ○PNA装置—450円/月

※プランご同一の集合住宅などで、16件以上のお客さまの契約を管理組合の代表者様から、一括申し込みいただくプラン。

※LAN接続のない集合住宅には、弊社の端末装置(VDSL装置やPNA装置)が必要で、VDSL装置をご利用される場合、通信速度は下り最大50Mbps(上りは最大10Mbps)となります。またPNA装置をご利用される場合、通信速度は最大10Mbpsとなります。※通信速度は、通信開始時々の最大値であり、実際の通信速度は、通信開始時の通信速度に比べて低下することがあります。※契約料、工事費、対応するサービスの契約、利用料が別途必要です。

充実の **FLET'S ADSL**

モアII 4Mタイプ・モア 12Mタイプ・  
8Mタイプ・1.5Mタイプもよろしく。



ますます充実したフレツィシリーズ、  
IP電話のお申し込みは  
確かな技術力と万全のサービスで信頼できる  
NTT販売パートナー「テレポケット」へ!

カンタン・快適に **フレツィ・IPフォン**

日本全国どこでもタダ。

○「フレツィ&IPフォン」対応  
プロバイダ契約者同士なら

通話料が

# 0円

※「フレツィ&IPフォン」対応のプロバイダ同士でも  
無料通話でない場合があります。

○一般電話への  
通話料も

# 3分8円。

只今  
受付中



①さまざまなプロバイダの  
IP電話サービスが利用可能!  
②今お使いの電話機をそのままご利用いただけます!  
③面倒なお申し込みや接続、設置はすべてNTT東日本がサポート!

●本商品は、フレツィシリーズ(フレツィ・ADSL、Bフレツィ)、インターネット接続サービス及びIP電話サービス、IP電話対応機器のセットでご提供となります。(料金別添)  
●提供エリアは、フレツィ・ADSL及びBフレツィの提供エリアに準じます。

## NTT東日本 函館支店

函館市東雲町14-9 (NTT東雲ビル)

お申し込み  
お問い合せ



# 0120-910-788

AM9:00~PM5:30(土 日 祝日)

昭和五十五年八月二十六日第三種郵便物認可  
平成十五年八月十日発行(毎月一回十日発行)

8月号  
函館商工会議所報  
「ともえ」二五四号

編集兼  
発行人  
函館商工会議所  
平原 康 宏

電話(〇一三八)二二二一七八

印刷所 龍文堂印刷株式会社  
電話(〇一三八)五三二二二二

頒価 二〇〇円  
(購読料は会費に含まれます)